			No.351 June 20	024
	Koshigaya	Mess	enge	r
we we we we int int int int int int int int	ued around the 5 th of every month. It can a obsite of International Affairs (KOKUSAIK ernational Affairs 2 048-963-9114 oshigaya City Office, Main Building 3F, ommunity Activity Support Section)		Website	Instagram
lealth	Heatstroke P	revention		
Stay out of the he Suitably hydrate Be careful especia Look after your h	yourself. ally on hot days.	 exhaustion, you sho Go to a cooler p Remove any un down. Drink fluids and 	place. necessary cloth	C
n case of emergenc	esn't get better, you should receive med y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt	UISIN KA) ☎ 048-	elinic/hospital. 960-1100	
n case of emergenc	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt	uisin ka) 2 048- n Checkup	elinic/hospital. 960-1100 Free of	charge
n case of emergenc	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt Regular Checkup	uisin ka) 2 048- n Checkup Checkup	elinic/hospital. 960-1100	charge
n case of emergenc quiries : Health Pr	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt	UISIN KA) 2 048- n Checkup <u>Checkup</u> November 10	elinic/hospital. 960-1100 Free of	charge
n case of emergenc quiries : Health Pr	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt Regular Checkup Individual checkup: From June 1 to 1	UISIN KA) 2 048- n Checkup <u>Checkup</u> November 10	elinic/hospital. 960-1100 Free of for the Elde	charge rly
n case of emergenc quiries : Health Pr When	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt Regular Checkup Individual checkup: From June 1 to 1 Group checkup: From September 2 to	UISIN KA) 2 048- D Checkup November 10 to October 28	Hinic/hospital. 960-1100 Free of for the Elder	charge rly /stem for
n case of emergenc quiries : Health Pr When	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt Regular Checkup Individual checkup: From June 1 to 1 Group checkup: From September 2 to Members of National Health	UISIN KA) 2 048- D Checkup November 10 to October 28 <u>Members of Heat</u> the elderly aged	Hinic/hospital. 960-1100 Free of for the Elder	charge rly /stem for ose with
n case of emergenc quiries : Health Pr When	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt Regular Checkup Individual checkup: From June 1 to 1 Group checkup: From September 2 to Members of National Health Insurance	UISIN KA) 2 048- D Checkup November 10 to October 28 <u>Members of Heat</u> <u>the elderly aged</u> <u>disabilities</u>	elinic/hospital. -960-1100 Free of for the Elder hth Insurance Sy 75 or older /tho s aged 65 or old	charge rly /stem for ose with er
when Target People	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Healt Regular Checkup Individual checkup: From June 1 to 1 Group checkup: From September 2 to Members of National Health Insurance (Age: From 40 to 74) 1) Checkup coupon (You should fill it *Additional items to bring	UISIN KA) 2 048- D Checkup November 10 to October 28 <u>Members of Heal</u> <u>the elderly aged</u> <u>disabilities</u> out beforehand). 2)	Hinic/hospital. 960-1100 Free of for the Elder th Insurance Sy 75 or older /tho s aged 65 or old Health Insuran	charge rly /stem for ose with er
n case of emergenc quiries : Health Pr When Target People	y, call 119 for an ambulance. romotion Section (KENKO DUKURI S Annual Health Regular Checkup Individual checkup: From June 1 to 1 Group checkup: From September 2 to Members of National Health Insurance (Age: From 40 to 74) 1) Checkup coupon (You should fill it	UISIN KA) 2 048- D Checkup November 10 to October 28 <u>Members of Heal</u> <u>the elderly aged</u> <u>disabilities</u> out beforehand). 2)	Hinic/hospital. 960-1100 Free of for the Elder th Insurance Sy 75 or older /tho s aged 65 or old Health Insuran	charge rly /stem for ose with er

reply envelope by Friday, June 21 (The reply envelop is sent together with the

2048-963-9170

National Health Insurance and Pension Section (KOKUHO NENKIN KA)

application form and a checkup coupon).

2048-963-9154

Inquiries

Useful Information

Childcare Service for Sick Children

There are childcare services for sick children in Koshigaya City. If you want to use this service, you are required to create your own account on the Internet beforehand.

How: Make a reservation through "AZUKARU KO CHAN" (an online reservation service). Usage Fee: 2,000 yen /day (Only cash can be accepted.) *Free of charge for some households with financial difficulties (e.g. households receiving public assistance (*seikatsu hogo*)) Inquiries: Child Policy Promotion Section (KODOMO SHISAKU SUISIN KA)

2048-963-9165



Laketown Daycare for

Sick children

Kita Koshigaya Daycare for Sick Children



You can also make a reservation on LINE.

Refrain from Driving on Flooded Roads

When cars drive through flooded roads, they create waves. These waves can cause significant impact on houses and pedestrians.

Also, trying to drive through flooded road can lead to water entering the

car through door gaps, which can cause malfunction of the car and accidents.

Make sure to refrain from driving in such conditions.

Inquiries: Road Administration Section (DORO SOMU KA) 2048-963-9201



Special Cash Benefit in relation to Increased Cost of Living

*Only households who are registered as residents of Koshigaya as of June 3, 2024 are eligible. *If you have received this cash benefit before, you are not eligible for receiving benefit this time.

	Benefit Category	Target People	
1	Benefit for Resident Tax-	Households exempted from Resident Tax in the year 2024 (All	
	exempt households	members of a household must be exempted.)	
2	Benefit for households	Households exempted from Resident Tax on per income basis in	
	exempted from Resident	the year 2024 excluding those who fall under $\textcircled{1}$	
	Tax per income basis	(They are not exempted from Resident Tax on per capita basis).	
3		Households who fall under ① or ② with child aged 18 or	
	those with children	younger (The child must be born on April 2, 2006 or after.)	

Amount of Benefit: 100,000 yen /household

*50,000yen will be added for each child aged 18 or younger.

Application: Target people will receive a confirmation letter by post.

Make an application during the period between July 1 and October 31 (postmark valid) Inquiries: Special Cash Benefit Call Center 20120-616-377 Fun Events

A Mobile Play Park/Car

A mobile play park (car) is a specially designed vehicle equipped with various playing equipment. The design and nickname of the mobile play bus of Koshigaya has been decided thanks to submission by citizens.

> Departure Ceremony of the Mobile Play Car

When: 11:00 AM on June 6.

(The ceremony will be canceled in case of heavy rain.)

Venue: Koshigaya SOGO (General) Park **What**: The mobile play bus will be open to public until 5:00 PM on the day after the ceremony.



Inquiries: Youth Affairs Section (SEISHONEN KA) ☎048-963-9308

June Schedule of the Mobile Play Park						
When	What Time	Where				
Every Thursday	From	Higashi Koshigaya				
	11:00 AM	DAI NANA Park				
	to 5:00 PM	(Hanata 1-4)				
Every Friday		Koshigaya SOGO				
and Saturday		(General) Park				
		(Mashibayashi 3-1)				

*It will be closed on: June 27, 28, 29, July 4 and 5 What you can do: Water play, wood working, cardboard play, etc.

Anyone can come directly to the venue without reservation!



Koshigaya Public Swimming Center

There are heated pools and fitness center in the swimming center. Closed Days: Every Monday (If Monday falls on a national holiday, the following day will be closed instead.)

Heated Pools Schedule

- 1. 9:30 AM to 12:00 Noon
- 2. 1:00 PM to 3:30 PM
- 3. 4:00 PM to 6:30 PM
- 4. 7:00 PM to 9:30 PM

Fitness Center Schedule

From 9:30 AM to 9:15 PM *When it is crowded, entrance might be limited. *Check the website, scanning the two-dimensional code on the right for the details.



Website[↑]

Inquiries: Koshigaya Public Swimming Center 20048-922-6602

Japanese Language Classes for June 2024 Wed Mon Tue Thu Fri Sun Sat **★**Lingual Koshigaya ★Kosumo Kodomo **Kvoshitsu ★**Tabunka Kodomo Gakushu Juku 2 3 5 **★**Lingual Koshigaya 4 6 7 8 **★**Nihongo Circle ★Minna de **★**Nihongo de ★Kosumo Kodomo ★Kosumo Nihongo **GO!**(1) Nihongo **Kyoshitsu** Salon 13 9 10 11 12 14 **★**Lingual Koshigaya 15 ★Nihongo Circle ★Minna de **★**Nihongo de **★**Kosumo Kodomo ★Kosumo Nihongo GO!② Nihongo **Kyoshitsu** Salon **★**Tabunka Kodomo Gakushu Juku 17 19 20 21 18 16 22 ★Nihongo Circle ★Minna de ★Nihongo de **★**Lingual Koshigaya ★Kosumo Nihongo **GO!**① Nihongo ★Kosumo Kodomo Salon **Kyoshitsu** 23 24 25 27 26 28 29 ★Nihongo Circle ★Minna de ★Nihongo de 30 Nihongo GO!2 Nihongo Circle [¥100 per session] Minna de Nihongo [¥500 per month] • Tuesdays, 10:00AM - 12:00Noon Wednesdays, 10:00AM - 12:00Noon A Koshigaya City Central Community Center Acoshigaya City Central Community Center (Chuo Shimin Kaikan), 5F (Chuo Shimin Kaikan), 4F or 5F 048-989-6342 (Imaizumi-san) 2080-5405-9191(Tanaka-san) *Childcare: Prior reservation required ¥100 per family Kosumo Nihongo Salon [¥100 per session] Gewennesdays, 7:00PM - 8:30PM Tabunka Kodomo Gakushu Hot Koshigaya (Parte Kita-Koshi, 3F) 2090-5347-2041(Kojima-san) Juku [Free] 1st & 3rd Saturday of the month 1:30PM - 3:30PM Nihongo de GO! [¥100 per session] Activity Support Activity Support • Fridays, 1:30PM - 3:30PM Center (Koshigaya Twin City, B City, 5F) 1 Co-op Plaza Koshigaya **2090-7422-2002** (Ogawa-san) ²Minami-Koshigaya Community Center (Pallete) **2 090-5574-7070** (Takavama-san) Kosumo Kodomo Kyoshitsu Kosumo Nihongo Salon Sengendai [Free] ⊖ Saturdays, 1:30PM – 3:30PM Lingual Koshigaya (Free) (except for 5th Saturday of the month) Saturdays, 10:00AM - 12:00Noon 🏦 Saitama Resona Bank, Sengendai bi Acoshigaya City Central Community Center 3F, Resona YOUTH BASE ▣ःः▣ (Chuo Shimin Kaikan), 5F **2090-8310-9522** 2080-3478-3314 (Suzuki-san) (Students Learning Support In-charge) *Please send a text before you attend.